



联合 国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/12074  
14 May 1976  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

一九七六年五月十四日  
莫桑比克常驻联合国代表  
给秘书长的信

我谨转达东帝汶民主共和国的来文两件。如蒙阁下把这两件来文作为安全理事会的文件分发，不胜感谢。

特命全权大使  
常驻联合国代表  
何塞·卡洛斯·洛沃（签名）

附 件

一。一九七六年五月四日若泽·拉莫斯·奥尔塔先生  
给莫桑比克常驻联合国代表的电报

请安排把下面这封来文作为安全理事会正式文件分发。

联合国秘书长： 安全理事会第 389(1976)号决议第 3 段中“请秘书长责成其特别代表继续执行安全理事会第 384(1975)号决议第 5 段交付给他的任务，并同有关各方进行协商”。

我国（东帝汶民主共和国）政府已委托我告诉阁下，这次访问务须急速进行。因此，我通知阁下，澳大利亚工会和援助组织邀请联合国特别代表乘坐订于五月二十二日自澳大利亚东北海岸凯恩斯港起程的船只出发。

我曾经在一九七六年四月二十八日 S／12060 号文件中详细谈到这一人道主义的冒险行动。 据说印度尼西亚当局将于船只驶抵东帝汶领海时把它击沉。 这种威胁必须视为严重事件，因为它公然侵犯最基本的人权。 面对印度尼西亚将领们为阻碍东帝汶人民获得人道援助而进行的犯罪行为，任何爱好和平的人民都不能保持缄默。 因此，我吁请阁下运用斡旋，促成这一项任务。 我借此机会呼吁联合国全体会员国赞同这项真正人道主义的任务。

东帝汶民主共和国  
外交和新闻部长  
若泽·拉莫斯·奥尔塔

三 一九七六年五月四日若泽·拉莫斯·  
奥尔塔先生给秘书长的信

下面这个报告是由印度尼西亚一位反对侵略东帝汶的杰出政治家编写后送到澳大利亚的。

由于明显的理由，不能公布他的姓名。 这个报告进一步证实印度尼西亚在东帝汶进行的军事干预。 我们把这个报告分发给联合国的会员国，希望全世界爱好和平的国家，对印度尼西亚违反联合国决议继续侵略东帝汶民主共和国的行为，发出强烈的谴责：

“帝力在十二月七日被侵入的时候，我听说帝汶境内已经有 10 个营——约一万人——的印尼军队，他们分别来自陆、海、空军，甚至来自警察部队（机动大队）。 侵入帝力的行动是经过严密计划的。 陆军部队同反东帝汶独立革命阵线的部队混合，本来是要从西方和南方侵入帝力。 因此，当时分两面‘行动’：一面是沿着北部的海岸长途进军，从巴图加德——毛巴拉——利基萨到帝力，另一批部队则想沿着山路行军，从波波纳罗——阿萨比、经艾柳到帝力。 但是似乎后一批部队因为在高原上遇到夏季季风和东帝汶独立革命阵线的部队而失败了。

沿着北部海岸向帝力挺进的一批部队受到在阿洛尔岛（东努沙登加拉）和韦陶（马鲁古）建有要塞的海军部队的掩护。 阿洛尔基地是作为侵略帝力的踏脚石，韦陶则是侵略包考的根据地。 占领帝力后，又从包考进军帝力，目的是要从四面侵入首都。 但是因为东帝汶独立革命阵线在高地、包考及沿着北部海岸进行抵抗，所以一切行动并没有完全依照这个计划完成。 帝力西边的一个小镇经过 8 小时的战斗才被占领。 甚至侵入帝力的时刻也是迟了 6 小时（计划在六时开始进攻，但实际侵入是在十二时）。 可见战况确实激烈！

印尼军队攻占帝力后，援军不停地被派往东帝汶。现在我听说那里已有 35,000 人的军队。大部分精锐部队突击队都已派往帝汶，象红贝雷帽部队（ RPKAD ）、橙贝雷帽部队（ Kopasgat ）、紫贝雷帽部队（ Korps Marinir / KKO ），加上来自爪哇的部队（特别是来自西爪哇的部队（ Diponegoro ），其中大多数不准不派往帝汶，因为他们是苏哈托的部队）、来自苏门答腊的部队和来自苏拉威西的部队。我国大多数武器也运到帝汶，或驻扎在象库庞和安汶等距离最近的基地。夜间还用特别火车把装甲车辆（坦克）从西爪哇万隆的机动部队总部运往泗水，这样就不会引起太大的注意。

其实在印度尼西亚，这已不是什么秘密了。特别是在雅加达，当地的陆军医院（ RS Catot Subroto ）和哈林空军基地的空军医院里拥满了战争的受害者。更悲惨的是，家属——甚至妻子——也不准去探望在医院里的丈夫。同时，关于许多印尼人被帝汶人杀害的消息正在雅加达和整个爪哇慢慢泄露出来。所以，知道你的丈夫、儿子或父亲要到帝汶去，就好象判处死刑一样可怕。因此，当我上个月看到军队（红贝雷帽）从帝汶回来的时候，看到他们那么高兴、轻松和健谈，我并不觉得奇怪，因为他们逃出了地狱。但是，正确的说，前线是地狱。可是，据他们说，帝力的生活也有它多姿多彩的一面。他们高兴地谈到现在帝汶的汽车和摩托车是多么便宜。他们毫不犹豫地给大家看他们的短袖汗衫上面印有‘拉贾瓦里部队’（鹰）和‘环游帝汶港’等字和图样。他们是九个月前派到帝汶去的先遣部队。真是想不到！

我不知道今后几个月那边的情形会变成怎样。军方已经把东帝汶视为印度尼西亚的领土，应由印度尼西亚部队来防卫，并且已经决定要将帝汶划分成若

于军区(Kodim)，每个军区都有军官驻守，称为军区司令员(Komandan Kodim或Dandim)这个任务称为‘领土任务’与所谓志愿军的‘步兵任务’有区别。也许你可以认为这件事显示整个东帝汶领土并没有完全陷于印度尼西亚的控制下；派往帝汶的军队认为派往担任‘领土’任务比担任‘步兵’任务更为困难。他们似乎认识到他们还不能信任当地居民对那些入侵者的态度。

根据军方人士说，这个‘特击行动’是独立以来最大的一次军事行动。我不知道到底是谁支付这次规模军事冒险行动的费用，因为如果真的是从我们国库提款支付，对国民经济来说，将是一个很大的负担，而国民经济，因为印尼国营石油公司(Pertamina/Ibnu Sutowo)欠了100亿美元的债，已经贫困不堪。也许中央情报局也在插手，因为，这实际上不是一个国防部(Hankam)的计划，而负责的人只是极少数的将领(Kostrade generals)，由贝尼·穆尔达尼将军(曾任加里曼丹的甘榜马来西亚的校官)领导，并得到苏哈托将军本人的支持。各种政治活动，特别是通过阿波德蒂的政治活动，则由阿里·穆尔托波指挥。所以这三个人实际上要对帝汶负起责任。”

东帝汶民主共和国  
外交和新闻部长  
若泽·拉莫斯·奥尔塔(签名)